

②文化交流

1. 中国杭州市子どもミュージカル派遣事業

(1) 自治体名

日本の自治体	岐阜県美濃市
海外の自治体	中華人民共和国杭州市

(2) 取組内容

<ul style="list-style-type: none"> ・中国杭州市から招待を受け、美濃市民による創作音楽劇「太陽をさがして」を杭州市の杭州大劇場オペラホールで上演する。 ・美濃市と杭州市はとの交流は、昭和 60 年に美濃市文化会館で行われた杭州歌舞団公演が始まり。 ・画家や浙江京劇団の招聘、市民参加音楽劇の訪中公演など多くの交流を通じ、友好を深め、平成 21 年には、石川道政美濃市が杭州市特別貢献賞を受賞している。 ・今回の訪中では、石川美濃市長を名誉団長に、美濃子どもミュージカルが中心となり、美濃市民参加音楽劇実行委員会を立ち上げ、H23.08.17～8.21 まで訪問し、「太陽をさがして」は、H23.8.19 に上演した。 （・「太陽をさがして」は、世界文化遺産に登録されている杭州市の西湖に伝わる伝説「金色的鳳凰」を原作とした音楽劇です） ・当日会場には、1200 人以上の杭州市民が集まり、市民に美しいハーモニーと熱のこもった演技を披露した。 ・この公演は、地元マスコミにも大きく取り上げられ、全編がテレビ放映されるなど両市の友好、文化交流に大きく貢献した。
--

(3) 取組を紹介しているホームページのURL

特になし

(4) 問い合わせ先（担当課）

担当部署名	教育委員会人づくり文化課 文化会館		
電話番号	0575-35-0522	電子メール	minobunka@giga.ocn.ne.jp

2. 海女サミット 2011・第4回濟州島海女祝祭

(1) 自治体名

日本の自治体	三重県鳥羽市
海外の自治体	大韓民国濟州特別自治道

(2) 取組内容

■経緯

韓国の濟州島では本市同様に海女が操業しており、平成 19 年から本市海の博物館と濟州島海女博物館による日韓海女交流を契機に、「海女」という東アジアの貴重な文化資源をユネスコ無形文化遺産に登録しようと取組が始まった。

市としても日韓海女交流による取組を支援しており、平成 21、22 年度において志摩市と協力して開催した「日本列島海女さん大集合第 1 回海女フォーラム」、「第 2 回海女サミット」において、日本全国・濟州島の海女を迎えて交流を図るほか、濟州島で開催されている海女祝祭に市長や鳥羽志摩の海女達が参加している。

■成果

平成 23 年 10 月に開催した「海女サミット 2011 日本列島海女さん大集合」では、日本全国の海女と濟州島の海女によるあわびの稚貝記念放流作業や、濟州島の伝統的な海女唄披露により日韓海女交流を図った。

また同じく 10 月に濟州島において開催された第 4 回海女祝祭へ市長をはじめとする鳥羽志摩の海女達による訪問団として参加し、濟州島海女文化について見解を広めるとともに、より一層の交流を深めた。

■平成 23 年度以降の取り組み

平成 24 年においては、7 月に韓国で開催されたヨス万博へ、9 月に濟州島で開催された第 5 回海女祝祭へ市長や鳥羽志摩の海女達をはじめとする関係者が出席し、交流を図っている。今後も日韓共同でユネスコ無形文化遺産登録実現に向けた取り組みを推進していく。

(3) 取組を紹介しているホームページの URL

鳥羽市海女漁業文化 <http://www.city.toba.mie.jp/kikaku/ama/ama.html>

(4) 問い合わせ先（担当課）

担当部署名	企画財政課企画経営室		
電話番号	0599-25-1101	電子メール	kikaku@city.toba.mie.jp